

Бр. <u>47</u> Brg.	УЧЕНИК — UČENIK	РОДИТЕЉ — RODITELJ (отац или мати) — (otac ili mati)	СТАРАТЕЉ STARATELJ	ДОМАТИН — DOMACIN (код кога је у стану) (kod koga je u stanu)
Презиме и име: Prezime i ime:	Презиме и име: Prezime i ime		Презиме и име: Prezime i ime	
Рођен: Rođen:	Занимање: Zanimanje		Занимање: Zanimanje	
Место рођења: Mesto rođenja	Становање: Stanovanje		Становање: Stanovanje	
Народност и држављанство: Narodnost i državljanstvo:	Напомена: Досељен, отсељен, исписао се, отпуштен? Полагао испит по одлуци (увећ навести број деловодника). Napomena: Doseljen, otseljen, ispisao se, otpušten? Polagao ispit po odluci (uvek na- vesti broj delovodnika).			
Вероисповест: Verospovest:				

УСПЕХ ИЗ ПОЈЕДИНИХ ПРЕДМЕТА — USPEH IZ POJEDINIH PREDMETA

ПРЕДМЕТИ — PREDMETI	ПОЛУГОДИШТЕ POLUGODIŠTE		Годишња оцена успеха и владања Godišnja ocena uspeha i vladanja	Оцена поправ- ног испита Ocena poprav- nog ispita	Оцена тећајног испита Ocena tečajnog ispita	Оцена поправног тећајног испита Ocena popravnog tečajnog ispita	Где је и шта пре тога учио? Gde je i šta pre toga učio?
	I	II					
Веронаука Veronauka	добар (3)	добар (3)	добар (3)				У разреду у овој школи школско 1939/40 год.
Српскохрватскословеначки језик Srpskohrvatskoslovenački jezik	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Француски језик Francuski jezik	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Немачки језик Nemački jezik	добра (5)	добра (5)	добра (5)				
Латински језик Latinski jezik	добар (3)	добра (5)	добра (5)				
Грчки језик Grčki jezik							
Историја Istorija	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Земљопис Zemljopis	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Природопис Prigodopis	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Физика Fizika							
Хемија Hemija							
Хигијена Higijena							
Математика Matematika	добар (3)	добар (3)	добар (3)				
Нацртна геометрија Nacrtna geometrija							
Уметност Umetnost							
Основи филозофије Osnovi filozofije							
Цртање Crtanje	добра (5)	добра (5)	добра (5)				Издано му — Izdano mi:
Писање Pisanje							
Певање Pevanje							
Гимнастика Gimnastika	добра (5)	добра (5)	добра (5)				
Ручни рад Ručni rad							Уверење Uverenje
Владање — Vladanje	добра (5)	добра (5)	добра (5)				Дупликат уверења Duplikat uverenja
Изостанци Izostanci	оправдани opravdani 33	оправдани opravdani 5	оправдани opravdani 38				Сведочанство Svedočanstvo
	неопрвдани neopravdani						Дупликат сведочанства Duplikat svedočanstva
							Сведочанство о Svedočanstvo o
							течај. испиту tečaj. ispitu

Према томе ученик је с добрим успехом свршио V разред.
Prema tome učenik je s uspehom svrši razred.

Кривце и казне: врста кривце, казне, чија је, дан и број одлуке.
Krivice i kazne: vrsta krivice, kazne, čija je, dan i broj odluke.

Напомене о овом ученику — Napomene o ovom učeniku:
Учење — Učenje:
Владање — Vladanje:
Телесни недостаци — Telesni nedostaci:
Прилике под којима се школовао — Prilike pod kojima se školovao:

ИСТОРИЈСКИ АРХИВ БЕОГРАД